

مستەفا شیرزاد

ئەم زنجیره وتاره له بابەت ناساندنی هونەرمەندانی وینەکیش دا کەم و کورتی زۆری هەیه و من بە شیوهی پێویست نەچوومەتە سەر باسی ناساندنی ئەو هونەرمەندانەى گەلهکەمان.

دیاره هەر باسێک له وینەگەریی بۆکان بکڕیت دەست بە جی سەرنج بەرەو ناوچەى فەیزوللأبهگی و شیرزاد و ناهیدهکان رادهکیشریت و بیر دەچیتە سلیمانکەندی و ئەحمەدئاوا.

هونەرمەند کاک مستەفا شیرزاد له بنههالهى فەیزوللأبهگیهکانه، له مههاباد له دایک بووه، له تهوریز دەرسی خۆیندوه و مامۆستای هونەریی بریتی بوون له فەیزوللأخان و عەبدوللأخانی ناهید و رحیم خانى شیرزاد و پروفیسور ئەعلەمى کورد.

مألپەری سیروانى هەفتانه وتووێژیکی لهگەل ریزدار مستەفا شیرزاد ریک خستوه که تێیدا باس له رهوتی کاره هونەرییهکانی کراوه له سەرەتاوه تا ئیستا. گەرچی وتووێژەکه گەلێک کورته و بۆ ناسین و ناساندنی هونەرمەندیکی وهک شیرزاد بەس نییه، بهلام لای کەم چەشنه زانیاریهک به خوینەرە لاوهکانمان دەدات که واهیه کهسایهتی ئەو هونەرمەنده زحمەتکێشه نهناسن.

من لێرەدا دهقی وتارەکهی مألپەری سیروان دههینمهوه که له لایهن مألپەری بۆکان/رۆژه لاتیشهوه راگوێزراره :

12 سه عاتی شه وانه روژ خه ریکی نه قاشیم

ناماژه: ماموستا شیرزاد له نه وه کانی فه یزوللا به گ له خیلی فه یزوللا به گی سالی 1320 له مه هاباد له دایکبوه. خویندنی سه ره تایی و دواناوه ندی له به ره پیشه ی بابی له ته وریز بووه. ماوه یه ک کارمه ندی کارخانه قه ندی پیرانشار بووه. پاشان له به ره هونه ره ره سه نه که ی له لایه ن ئیداره ی فه ره ننگ و هونه ری مه هاباده وه ره گیراوه. نه و هونه رمه نده له ته مه نی

* ماموستا له چ سالیکه وه ده سنتان به نه قاشی کرد؟

- له پینچ ساله بیه وه. ته مه نم 67 ساله یانی 62 ساله شه پدای هونه ری نه قاشیم. له تافی منالی کاروبیشه م دار و دیوار ره ش کردنه وه بوو وله ززه تم له و کاره ده دی. ماوه یه کی زور له زه مه نی قه دیمدا هه میشه رینوس و پینوسم پی بوو و خه ریکی نه قاشی هه موو شتیک بووم. خوا عه فووی کات ره حیم خانی شیرزاد ناموزام بوو. روژیکیان چوله که یه کم کیشا بووه. چوله که که ی زور پی جوان بوو. گه لیکی ته شویق کردم و هانی دام و دایک و بابیشم هه روه تر. نه و هانده ریبه یه گجار زور شوینی له



سه ر دانام بو برینی نه و ریگایه.

پروفیسور «نه عله م»یش سالی 28 - 1327 که مآلمان له ته و ریژی بوو، هاوریی بایم بوو. نه و ره ننگ و ره وغه نی کار ده کرد. ده چووم ته ماشام ده کرد و ده ستم له ره ننگه کانی نه و ره رده دا، ورده ورده راهاتم و فییری هونه ره که ده بووم. نه وه نده م هوگری و عه لاقه هه بوو نه و ده می له ته وریز چه ند نه قاشیکی لی بوو وه کوو ئاغای سه فه ریان و ئاغای باجه لان و ... که به ره حمه تی خودا چوون- ده چوومه به ره دووکانه کانیان راده ویستام و ته ماشام ده کرد ره ننگه کان چون تیکه ل ده که ن و چونی ده که ن به ئاسمان و چونی ده که ن به دار و ... راده وه ستام و فییری تیکه ل او کردنی ره ننگه کان ده بووم. له ئوردووی رامسه ره له ئاستی کیشوه ریدا له لایه ن نازه ربایجانی غه ربی و شه رقیبه وه دوو سال به شداریم کرد. له نازه ربایجانه وه ناردیانین بو ئوردووی رامسه ره و له وی پله ی سییه مم وه ده س هینا که له لایه ن وه زیری فه ره نگی نه و ده م خه لات کرابین و له وحی شانازیمان پی به خشرا.

* به له به ره چاو گرتنی نه وه ی ئیوه به جیماوی به ره ی نه وه لی نه قاشانی موکریانن، نه و ره وته ی نه قاشی له کوردستاندا تپییه راندووه و ئیستای نه قاشی چلون هه لده سه نگینن؟ - نه م روژانه (سه ره تایی نه مسال) به داخه وه هاوکات بووه له گه ل کوچی دواپی کاکه ره حمان قاضی هونه رمه ندی به ریژ و یه کی له ماموستایانی من، یادی به خیر. له بواری شیوه

کاری ئە مرۆ کوردستان له بارودۆخیکی باشدایه و سه به بی سه ره کی ئە و باره ئیجابیه چوونی نه وه ی ئە مرۆ بۆ زانکۆکان و ئە وه ی که تاقمیکێ زۆر دوکتورای شیوه کاریمان ئیستاکه هه یه و یا خه ریکن وه ریده گرن وه کوو کاک ناسر قاضی زاده که له پاریس ه و دوکتورای هونه ره کانی ته جه سسومی هه یه و به ریز ئە رده شیر ئاریا که له باکوێه . ئە وانه بۆ نمونه و زۆری تر باعیس بوون که بارودۆخ زۆر فه رق بکات و هونه ر وه زعیه تیکێ زۆر چاکێ هه یه .
* ئە وه ل مامۆستای شیوه کاریت کی بوو؟



- به پرسینی ئە وه خوشحالم. له سه رده می منالیدا له ته وریز بووین و من نه مده توانی له گه ل نه قاشه کانی ئە وه ی باس و راویژ بکه م له به ر ئە وه ی به باشی زمانی تورکیم نه ده زانی. هاوینان که ده ها تینه وه له «یه کشه وه «ی بۆکان ده گیر ساینه وه . باهم نامۆزایه کی هه بوو به نیوی «فه یزولآخان ناهید» که له دیی «قوله بلاغی» ژیان و کاری هونه ری ده کرد. ئە ویش مامۆستای تاییه تیی نه بوو و له براکه ی مه رحومی عه بدولآ خانی ناهید فیر ببوو. ئە وه لین که سنک که به فه رمیی منی فیری هونه ری نه قاشی کرد فه یزولآخانی ناهید بووه. ئە وانه شه پۆلی ئە وه لی هونه ری شیوه کاری له کوردستاندا بوون. له ته مه نی 83 ساله یی به ره حمه تی خودا چوو. هه میشه یادی ده که م که له و سه رده مه دا ده ستی منی گرت و ره و ره وه ی نه قاشی دایه من و له داره داره وه له باری هونه ری، پشتی گرتم و رینوینی کردم. * به ریزم! ئە وه م هونه ر له نیو کۆمه لگا دا زۆر جیی نه گرتبوو و هونه رمه ند گرفت و ته گه ره ی زۆری له سه ر ری بوو . ئە و باره ناله باره چه نده ته ئسیری بوو له سه ر ئیوه بۆ دریزه پیدانی ئە و ریگایه ی گرتبوو تانه به ر؟

- ئە و ده م که نێمه خه ریکی هونه ری نه قاشی بووین له دیدی که سانێ که بری جار ده س رویشتووش بوون و ئە ندیشه یان کاری ده کرده سه ر کۆمه لگا هونه ری نه قاشییان پی باش نه بوو و به شتیکی بیهوده یان ده زانی! ده یانکوت ئە و که سه ی که تو ده یکیشییه وه ئە وه زیندوو ده بی بکه یه وه! و.... هه لبه ت ئیستاش ئە و بۆ بوونه له لایه ن قاقمێ که سه وه هه یه

به لام مه جالی ئه وتویان نییه و ... به لئی ، نه قاشی وه کوو هونه ره کانی تر به ری فیر بوونی ئاوه لا نه بوو و ته نانه ت دژایه تی له گه ل ده کرا . با نه قلیکتان بو بگیرمه وه! شیخی زه نبیل پیاویک ده نیری بو «قوله بلاغی» بو لای فه یزوللا خان که بیکاته مه لای ئه وئ! بیکاته پیش نویژی گوندی «قوله بلاغی» کابرا که ده گاته ئه وئ و ماوه یه ک له وئ ده مینیتته وه و پیش نویژی ده کا . که رووی ده کریتته وه ده چیتته لای فه یزوللا خان و ده لئی: ئیوه پیاویکی ره سه ن وباش و خوداناسن بو گوناحی وا ده که ی؟ (نه قاشی)! ئه وه گوناحه و مه یکه . فه یزوللا خان پاش بیستتی ئه و قسه یه ، هه ر جاریک مه لای دیتته مال، نه قاشیکانی له به ر چاوان لاده با و ... تائه وه ی شیخی زه نبیل (خوای لئی رازی بی) نامه یه کی جوان و ریک و پیک بو فه یزوللا خان ده نیری و بوی ده نووسی: چه ند تابلویه کی نه قاشیم بو بنیره که ره سه نایه تی کولتور و که له پووری ئیمه ی پیوه ی دیار بی جا یا به قیمه ت یا به هیمنه ت . فه یزوللا خان گه لئی خوشحال ده بی و مه لا بانگ ده کات و ده لئی : مه لا ئه و نامه یه ی شیخی گه وره بخوینه وه . مه لا ده بیژی: من سه ودای خویندنه وه م نییه و هه ر ده زانم قورئانی پیروژ بخوینمه وه!

پیی ده لئی: ئه گه ر وایه بیبه بو لای خوینده واریک بوئی بخوینیتته وه . به لئی مه لا نامه ی شیخ بو فه یزوللا خان ناهید ده باته سه قز و له وئ بوی ده خویننه وه که شیخ زور تاریف و ته و سیفی ناهید و هونه ره که ی کردوه . مه لا که موریدی شیخی زه نبیل بووه ته و او له کرده و قسه ی پیشووی که نه قاشی گوناحه ، په شیمان ده بیته وه و عوزر خوازی له «ناهید» ده کات . جا ئه ویش پیی ده لئی: ده بی ئه و تابلویانه بو خوت بیبه ی بو زه نبیل و خزمه ت شیخ . ئه و تابلویانه نیستاش هه ر ماون و ره نگه له مالی شیخ و شیخ زاده کان بن وه کوو حاجی سه ید عومه رو حاجی سه ید ئه نوه ر و شیخ جه میل و به داخه وه ئه و بیره هه ر چه ند که م بووه به لام به ده گمه ن هه ر ماوه و ده لئین نه قاشیکانتان ده بی زیندوو بکه نه وه! ئه وه زه بری زوری له و سه رده مدا له هونه ری نه قاشی دا . هه لبه ته نیستا که روانگه ی کوومه لگا بو هونه ر و به تایبه ت نه قاشی دیدیکی جیگای ریز و پی زاینه و به هونه ریکی به رجه سته و به رزی ده زانن . نه قاشی بوته زمانیکی ئیو نه ته وه یی و له هه ر شونینیکی جیهان که سه رنجی ده ده ن لیشی حالی ده بن و په یامه که ی وه رده گرن .

* ماموستا له کاره کانی ئیوه را وادیاره هوگر به شیوازی «رینال»ن . سروشت له به ره مه کانی ئیوه دا گه لئی خویایه و خو ده نوینی . بوچی ئه و سه بکه؟!

- هه ر هونه ریک و هه ر نیشتیک ده بی ریشه ی بی و ریشه که ی ده رخری . من نه قاشیکی ته جرو بیم . زانکوم نه دیوه . ئه و هونه ره سینه به سینه گه یوه ته من! له عه بدوللا خانی ناهیده وه . وه کوو خویننیک لیهاتووه له ده مارم دا . ئه و هونه ره ره سه نایه تی هه یه . میژوو ه . میژوو سازه . بو نموونه! بووک گواستنه وه به سواری و لاغی و ... ئه وه داب وره سمیکی یه گجار جوان بوو . «نایه ته ده ر» «نایه ته ده ر» یان بو بووکی ده گوت و . وه دوا ی زاوای ده که وتن و جل و به رگیان لئی ده ستاند و... کاری من زیندوو کردنه وه و زیندوو راگرتتی ئه و داب و ره سمه یه .

نابی بیلین ئه وانه له بیر بچن و هونه ر بو پاراستتی ئه و کولتوره غه نییه باشتترین که ره سته یه .

ده هوئل و زورنا له تابلوکانی من دا ده بینی . ئه وه هیشتنه وه ی ئه و ره سمه یه . نه وه ک ئه لان که وه کوو روژ ئاوییه کان ئورگیک داده نین و پیی هه لده په رن! سه ره هیسه ی دوایه شی هه ر مه پرسه . به لام ده هوئل و زورنا داب و نه ریتیکی گه لئی جوان بوو . دو ده هاتن و ده هوئل و زورنا له لای راستییانه وه لئی ده دا و... به داخه وه نیستا ئه وه نه ماوه . سالان راویان به تانجی ده کرد ، ته مالیان ده دوزییه وه و که رویشک سه ره ره و ژیر ته نیا تانجی پیی ده گه یی و ئه من ئه وانه م له ریگه ی شیوه کارییه وه گواستوته وه بو ئه

مرۆيش و بۆ نه وه ی دوارۆژيش.

يا بووکه بارانه که ئیستا زۆر که م بووه. منداڵ سه روپیچکه یه کیان به په رووی ره نگاوره نگ ساز ده کرد و به کۆلاناندا ده گه ران و نه یانوت: بووکه بارانه ئاوی ده وئ/ ئاوی نیو ده غلانی ده وئ/ ده رزی گه وره کچانی ده وئ/ هیلکه ی بارۆکانی ده وئ و ...
خه لکی ئاویان ده رژانده سه ر نه وه ی به ده ستیانه وه بوو.

گۆره وی بازی و زۆر ره سم و رسووماتی دیکه.

هه ره که شاعیر که شیعر ده لئ و نووسه ره ده نووسی، ئیمه ی شیوه کاریش به هه سته وه به رهه می خۆمان به دی ده هینین.

* مامۆستا چه ند تابلۆت هه یه، تانه و جییه ی له بیرت بی.

- ماوه یه که بۆ تییه راندنی ژیان و گوزه ران، تابلۆکانم ده نارد بۆ تاران و له وئ ده فرۆشران. له رووی مۆدیله وه نه وانه م کار ده کرد. پاشان به وه ی گه یستم من که سروشتی ره نگاوره نگی کوردستانم هه یه مۆدیلم بۆ جییه؟

یادی به خیر له گه ل کاک محه ممه د رۆسته م زاده هونه رمه ندی به رجه سته، ده چووینه ده رئ و دارو ده وه ن و گول و گیا و کپوه سه ره رز و ئاوی زولال و لیره وار و بناری هه مه ره نگی سروشتی خۆمان.... ده بوونه مۆدیله بۆ ئافرانندی به رهه می جوان و به پیز. تابلۆی گه لئ زورئ سروشم هه بووه و هه یه. بریکیانم پیشکه شی ده وروبه ریه کانم کردووه.

* به ریزتان شیوه کاریکی ته جروبین. به لام پیم خوشه راتان سه باره ت به شویندانه ریی خویندنی نه کادیمیا و زانکۆ له سه ره به هونه رمه ند بوون بزائم. زانکۆ به ته نیا که سیک ده کاته هونه رمه ند؟

- نه و که سانه ی له زانکۆ بۆ هونه ره ده رۆن پاش ته واو کردنی به داخه وه وه شوین شتی دیکه ده که ون و هونه ره که یان فه رامۆش ده که ن. هونه رمه ند بوون زۆر موشکیله. هونه ره ده بی له زاتی ئینسان دابی. ده بی له خوینی دابی و ده بی له هه ستی دابی ده نا ناتوانی هونه رمه ند بی. مامۆستا هیمن ده فه رموی: هونه رمه ند و ژیانی خوش مه حاله/ هونه رمه ند ره نجه رۆیه ژینی تاله.

بۆچی؟ چونکه عه شقی، هونه ره که یه. ته واوی ژیانی له هونه ره که یدا خولاسه ده بیته وه. وه دواي ماددیات ناکه وئ و ... که سانیکمان هه ن پاش ته واو کردنی زانکۆی هونه ره ده بن به بازاری و بازه رگان و وه شوین پوول که وتن.

هونه رمه ند نه و که سه یه له نه وه له وه هه ستی تیدا بی و له گه ل هونه ره بزی و به هونه رمه ندی راسته قینه بوون وه که گواسته وه ی خاکی نالشکینه وایه به که وچک نه وه نده نه سته مه!

هه موو که سی ناتوانی هونه رمه ندی راسته قینه بی.

* نیوان هونه رمه ند و کۆمه لگا چۆنه؟

- به پیشکه وتنی زانست و ته کنۆلۆژیا له م چه ند ساله ی دوايیدا بارودۆخه که زۆر گۆراوه و روو له چاکیه و دیدی کۆمه لگا سه باره ت به هونه رمه ند ته واو گۆراوه. بۆ نمونه:

چه ند سال له وه پیش له ته نیشته فیر بوونی به هره وه ره ران له هونه ره که ده ی ئیمه خانمیک 25 قوتابی هه بوو و فیری موسیقای ده کردن. به داخه وه برئ له هونه ره ره ران ئامیره کانی موسیقاییان له ته لیس دا ده هیناو ده برد و ... به لام ئیستا که وه زعه که ته واو گۆراوه و خه لکی ریز و ئیحترام بۆ هونه ره و هونه رمه ند داده نین.

* مامۆستا چه نده خۆتان به هونه ره وه خه ریک ده که ن؟

- ئیستا که خانه نشین بووم که م و زۆر 12 سه عات خه ریکی ته پراچی و نه قاشی کیشانه وه و تابلۆ نه خساندم.

نه و ده م که کارمه ندیش بووم له ته نیشته ئیش و کاری ئیداریدا له هه ره شوینیک بووم هیچ

کات ده سه به رداری هونه ره نه بووم.

هه ميشه ش كه سانتيك بوون فيرم كردوون و وه ك شاگرد له لام بوون. هه ر كه س بي بو لام
به گيان و دل و به هه ستيكي خاوين فيري ده كه م و نه و په ري هه ولي له گه ل ده ده م.
هه ميشه كه ره سته ي نه قاشي و ميدادم به ده سته وه يه. له شه ري ژياندا ميداد چه كي من
بووه و تا دووا هه ناسه شم ده بي

<http://www.sirwanweekly.com>

